



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO IN OKOLJE
AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE

Vojkova 1b, 1000 Ljubljana

T: 01 478 40 00
F: 01 478 40 52
E: gp.arso@gov.si
www.arso.gov.si

Številka: 35406-24/2012-3

Datum: 23. 08. 2012

Agencija Republike Slovenije za okolje, izdaja na podlagi petega odstavka 8. člena Uredbe o organih v sestavi ministrstev (Uradni list RS, št. 58/03, 45/04, 86/04-ZVOP-1, 138/04, 52/05, 82/05, 17/06, 76/06, 132/06, 41/07, 64/08-ZViS-F, 63/09, 69/10, 40/11 in 98/11, 17/12 in 23/12) in na podlagi petega odstavka 77. člena Zakona o varstvu okolja in prvega odstavka 78. člena (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-Odl. US, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12 in 57/12) v upravni zadevi spremembe okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, na zahtevo stranke LEK farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, 1526 Ljubljana, ki jo po pooblastilu predsednika uprave Vojmirja Urlepa in članice uprave Ksenije Butenko Černe zastopa Egidij Capuder, naslednjo

ODLOČBO
o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja

I.

Okoljevarstveno dovoljenje, št. 35407-171/2006-24 z dne 14. 05. 2010, spremenjeno z odločbama št. 35407-22/2010-8 z dne 28. 12. 2010 in št. 35407-54/2011-5 z dne 16. 05. 2012 (v nadaljevanju: okoljevarstveno dovoljenje), ki ga je Agencija Republike Slovenije za okolje izdala stranki LEK farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, 1526 Ljubljana za lokacijo Kolodvorska 27, 1234 Mengeš (v nadaljevanju: upravljavec) se spremeni tako, kot izhaja iz nadaljevanja izreka te odločbe:

1. Točka 3.1.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

3.1.3. Upravljavec mora zagotoviti, da so iz padavinskih odpadnih vod, ki se odvajajo z utrjenih, tlakovanih ali z drugim materialom prekritih površin, z obstoječimi lovilci olj z oznakami LO-03, LO-04, LO-06, LO-07, LO-09, LO-11, LO-12, LO-13, LO-14 in LO-15, izločene lahke tekočine, in mora zagotoviti, da se obratovanje in vzdrževanje lovilcev olj prilagodi standardu SIST EN 858-2, skladno z roki iz predpisa, ki ureja emisijo snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo. Upravljavec mora zagotoviti tudi, da so iz padavinskih odpadnih vod, ki se odvajajo iz nepokritih površin – parkirišč, cest, ostalih utrjenih, asfaltnih ali z drugim materialom prekritih površin, z novim lovilcem olj z oznako LO-16 izločene lahke tekočine, pri čemer mora biti velikost, vgradnja, obratovanje in vzdrževanje lovilca olj v skladu s standardom SIST EN 858 -2.

2. Priloga 1 okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se v preglednici spremeni odsek lovilci olj tako, da se glasi:

Tehnološka enota	Deli tehnološke enote
Oljni lovilci	<ul style="list-style-type: none"> • LO-O3 - lovilec olja in bencina (9,5 m³) – objekt 58, • LO-O4 - lovilec olja in bencina (2,8 m³) – objekt 39, • LO-O6 - lovilec olja in bencina (9,8 m³) – objekt 18, • LO-O7 - lovilec olja in bencina (0,5 m³) – objekt 20, • LO-O9 - lovilec olja (4,8 m³) – objekt 14, • LO-11 - lovilec olja in bencina (0,56 m³) – objekt 39, • LO-12 - lovilec olja in bencina (12,5 m³) – parkirišče zahod, • LO-13 - lovilec olja in bencina (3,5 m³) – parkirišče center, • LO-14 - lovilec olja in bencina (3,5 m³) – parkirišče vzhod, • LO-15 - lovilec olja in bencina (0,5 m³) – objekt 31 • LO-16 - lovilec olja in bencina (1,3 m³) – parkirišče ob objektu 70

II.

Preostalo besedilo izreka okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-171/2006-24 z dne 14. 05. 2010, spremenjenega z odločbama št. 35407-22/2010-8 z dne 28. 12. 2010 in št. 35407-54/2011-5 z dne 16. 05. 2012, ostane nespremenjeno.

III. Stroški postopka

V tem postopku stroški niso nastali.

O b r a z l o ž i t e v

1. Zahtevak za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja

Agencija Republike Slovenije za okolje, ki kot organ v sestavi Ministrstva za kmetijstvo in okolje opravlja naloge s področja varstva okolja (v nadaljevanju: naslovni organ), je dne 09. 05. 2012, s strani stranke – upravljavca LEK farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, 1526 Ljubljana, ki jo po pooblastilu predsednika uprave Vojmirja Urlepa in članice uprave Ksenije Butenko Černe zastopa Egidij Capuder, prejela prijavo spremembe v obratovanju naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, in sicer za napravo, ki v proizvodnji osnovnih farmacevtskih izdelkov uporablja kemične in biološke postopke in se nahaja na lokaciji Kolodvorska 27, 1234 Mengeš. Iz prijave izhaja, da upravljavec na lokaciji Kolodvorska 27, 1234 Mengeš namerava graditi parkirišče ob obstoječem objektu 70. Padavinske vode s parkirišča velikosti 1860 m² asfaltirane površine se bodo preko lovilca olj z oznako LO-16 odvajale v obstoječo meteorno kanalizacijo, iz nje v utrjen kanal razbremenilnika Pšate in nato v vodotok Kamniška Bistrica.

Za napravo, ki v proizvodnji osnovnih farmacevtskih izdelkov uporablja kemične in biološke postopke, napravo za sosežig odpadnih topil in tudi za neposredno tehnično povezane dejavnosti teh dveh naprav, je naslovni organ izdal okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-171/2006-24 z dne 14. 05. 2010 in odločbi o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-22/2010-8 z dne 28. 12. 2010 in št. 35407-54/2011-5 z dne 16. 05. 2012 (v nadaljevanju: okoljevarstveno dovoljenje).

Naslovni organ je na osnovi prijave ugotovil, da gre za spremembo pogojev in ukrepov iz okoljevarstvenega dovoljenja in stranko dne 10. 05. 2012 pozval, da vloži vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja najkasneje do 29. 06. 2012.

Naslovni organ je dne 19. 06. 2012 s strani stranke prejel "Vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja" poslano dne 14. 06. 2012, s katero je stranka zaprosila za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja za spremembo, ki jo je navedla v posredovani prijavi z dne 09. 05. 2012. Stranka je vlogo dopolnila dne 17. 08. 2012.

2. Pravna podlaga za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja

68. člen Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-Odl. US, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12 in 57/12; v nadaljevanju ZVO-1) določa, da mora upravljavec za obratovanje naprave, v kateri se bo izvajala dejavnost, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, in za vsako večjo spremembo v obratovanju te naprave pridobiti okoljevarstveno dovoljenje. Večja sprememba v obratovanju naprave je opredeljena v točki 8.3 iz 3. člena ZVO-1, ki določa, da je večja sprememba v obratovanju naprave njena sprememba ali razširitev, ki ima lahko pomembne škodljive vplive na ljudi ali okolje ali ki sama po sebi dosega prag, predpisan za uvrstitev naprave med tiste, ki lahko povzročajo onesnaževanje večjega obsega.

Prvi odstavek 77. člena ZVO-1 določa, da mora upravljavec vsako nameravano spremembo, povezano z delovanjem ali razširitvijo naprave, ki lahko vpliva na okolje, ali spremembo firme ali sedeža, pisno prijaviti ministrstvu, pristojnemu za varstvo okolja, kar dokazuje s potrdilom o oddani pošiljki.

Peti odstavek 77. člena ZVO-1 določa, da lahko ministrstvo spremeni okoljevarstveno dovoljenje tudi, če na podlagi prijave iz prvega odstavka 77. člena ugotovi, da ne gre za večjo spremembo v obratovanju naprave, ampak za spremembo pogojev in ukrepov iz okoljevarstvenega dovoljenja. V tem primeru ministrstvo v 30 dneh od prijave pisno pozove upravljavca naprave, da v določenem roku vloži vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, ki mora vsebovati sestavine iz 70. člena ZVO-1, razen elaborata o določitvi vplivnega območja naprave.

Sedmi odstavek 77. člena ZVO-1 določa, da ministrstvo odloči o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja v primeru iz petega odstavka 77. člena ZVO-1 v 30 dneh od prejema popolne vloge, pri čemer se ne uporabljajo določbe 71. člena ZVO-1 in drugega do četrtega odstavka 73. člena ZVO-1.

Vsebina okoljevarstvenega dovoljenja je določena v 74. členu ZVO-1 in 8. členu Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07).

3. Ugotovljeno dejansko stanje in dokazi, na katere je oprto

Naslovni organ je odločal na podlagi prijave in Vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja.

1. Prijava naprave, prejeta dne 09. 05. 2012, s prilogami:
 - Pooblastilo za zastopanje,
 - Seznam sprememb, pripravil upravljavec sam,

- Strokovna ocena vplivov na okolje za projekt Parkirišče ob objektu 70 Lek d.d., FAU Proizvodnja Mengeš, Kolodvorska 27, 1234 Mengeš iz aprila 2012, izdelal Envita d.o.o., Tržaška 132, 1000 Ljubljana.
2. Vloga za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, prejeta dne 19. 06. 2012, in dopolnitev prejeta dne 17. 08. 2012, s prilogami:
- Opis parkirišča osebnih vozil,
 - Opis sprememb pri virih svetlobe in podatki o razsvetljavi,
 - Poročilo o Samaco pregledu za zadrževalne sisteme – lovilce olj,
 - Izjava o skladnosti za lovilce olj Aquareg S 50 z bypassom 5 S-I-P,
 - Potrdilo o plačilu upravne takse za vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja,
 - Poročilo o opravljenem pregledu lovilcev olj na objektu LEK d.d. – Obrat Mengeš, št. poročila 9331/2012 z dne 20. 07. 2012 izvedel EKO-TEH, Ekološki inženiring, d.o.o., Polhov Gradec 46a, 1355 Polhov Gradec.

V postopku je bilo na podlagi vloge in predložene dokumentacije za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja ugotovljeno naslednje:

Naslovni organ je stranki za lokacijo Kolodvorska 27, 1234 Mengeš izdal okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-171/2006-24 z dne 14. 05. 2010, Odločbo o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-22/2010-8 z dne 28. 12. 2010 in Odločbo o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-54/2011-5 z dne 16. 05. 2012 za:

- obratovanje naprave, ki v proizvodnji osnovnih farmacevtskih izdelkov uporablja kemične in biološke postopke,
- obratovanje naprave za predelavo nevarnih odpadkov po postopku R1 z nazivno zmogljivostjo 19,2 t/dan odpadnih topil (=naprava za sosežig odpadnih topil) in
- obratovanje neposredno tehnično povezanih dejavnosti naprav iz prvih dveh alinej.

Naslovni organ je na podlagi prijave in vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja z dopolnitvijo ugotovil, da je predmet spremembe naprave in predvidenega posega gradnja parkirišča ob obstoječem objektu 70. Hkrati je upravljavec tudi pojasnil, da »lovilca olj« z oznakama LO-05 in LO-10, navedena v okoljevarstvenem dovoljenju, dejansko nista lovilca olj. Gre za pokončni cevi v jašku, ki sta se redno čistili in sta bili zato pomotoma uvrščeni med lovilce olj. Prav tako je »lovilec olja« z oznako LO-01, naveden v okoljevarstvenem dovoljenju, dejansko lovilna jama, kjer se je v preteklosti izvajalo čiščenje usedlin in je bila pomotoma uvrščena med lovilce olj. Za »lovilce olj« z oznakami LO-01, LO-05 in LO-10 upravljavec želi, da se izločijo iz okoljevarstvenega dovoljenja.

Izgradnja parkirišča bo potekala na zemljišču s parc. št. 840/2, 841/2 in 853/4, vse k.o. Mengeš v skupni izmeri 1.860 m² in 80 parkirnimi mesti. Parkirišče bo asfaltirano in omejeno z betonskimi robniki. Odvodnjavanje padavinskih vod iz parkirnih površin bo zagotovljeno z nakloni površin v na novo urejeno meteorno kanalizacijo skozi nov koalescentni lovilec olja z razbremenilnikom z oznako LO-16, tipa AQUAREG S 50 bp 5 S-I-P, ki je skladen s standardom SIST 858-1:2003, za kar je upravljavec tudi priložil izjavo proizvajalca. Upravljavec je predvideni lovilec olj vključil v svoj sistem preventivnega vzdrževanja lovilcev olj, ki vključuje preglede in čiščenja le-teh. Padavinske vode se bodo po čiščenju na lovilcu olj LO-16 odvajale v obstoječo meteorno-hladilno kanalizacijo (V2-2) in nato preko kanala razbremenilnika Pšate v vodotok Kamniška Bistrica. Izbrani lovilec olja omogoča čiščenje odpadne vode do preostalih 5 mg/l mineralnih olj v odpadni vodi.

Sprememba – izgradnja parkirišča z vgrajenim oljnim lovilcem bo imela v času obratovanja zanemarljiv vpliv na emisije snovi v zrak in vode ter tla.

Parkirišče bo osvetljeno z osmimi varčnimi svetilkami MODUS LVS 236, nazivne moči 72 W, postavljene na drogove, ter s petimi varčnimi svetilkami Philips DGP 333 nazivne moči 85 W, postavljene na steno objekta 70. Nove svetilke bodo nadomestile štiri obstoječe 250 W svetilke postavljene na objekt 70, ki niso skladne s 4. členom Uredbe o mejnih vrednostih svetlobnega onesnaževanja okolja (Uradni list RS, št. 81/07, 109/07 in 62/10).

4. Pravna podlaga za določitev zahtev in razlogi za odločitev

Na podlagi 9. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07) se dopustne vrednosti emisij, tj. mejne vrednosti emisij v vode, zrak in/ali tla, porabe naravnih virov in/ali energije ali drug ustrezen parameter, naveden v okoljevarstvenem dovoljenju, ki med obratovanjem naprave ne sme biti presežen, določijo za snovi iz priloge 2, ki je sestavni del te uredbe, razen v primeru, če nastanek teh snovi pri delovanju naprave ni mogoč. Ne glede na to, se v dovoljenju lahko določijo dopustne vrednosti emisij tudi za snovi, ki niso navedene v prilogi 2, če pomembno prispevajo k obremenjevanju okolja iz naprave glede na njegovo kakovost in predpisane standarde kakovosti okolja. Dopustne vrednosti emisij morajo biti strožje od vrednosti, dosegljivih z uporabo najboljših razpoložljivih tehnik ali predpisanih mejnih vrednosti, če je to potrebno zaradi doseganja predpisanih standardov kakovosti okolja. Poleg dopustnih vrednosti emisije se v dovoljenju določijo tudi obratovalni pogoji, potrebni za zagotavljanje visoke stopnje varstva okolja kot celote, ki temeljijo na uporabi najboljših razpoložljivih tehnik.

Skladno z 11. členom Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07), se v postopku izdaje okoljevarstvenega dovoljenja glede vprašanj, ki niso urejena s to uredbo, smiselno uporabljajo določbe predpisov, ki urejajo obseg in vsebino vloge ter postopek za pridobitev in vsebino okoljevarstvenega dovoljenja za druge naprave.

Naslovni organ je zaradi sprememb pri oljnih lovilcih – izgradnje novega lovilca olja z oznako LO-16 in spremenjenega namena uporabe »treh LO« spremenil točko 3.1.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, kot izhaja iz točke I./1 izreka te odločbe. Naslovni organ je določil zahteve v zvezi z obratovanjem in vzdrževanjem lovilca olj z oznako LO-16 po standardu SIST EN 858-2 iz točke 3.1.3 izreka tega dovoljenja na podlagi 22. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 45/07, 47/05 in 79/09) upoštevajoč definicijo lovilca olj iz točke 6.5. iz 2. člena citirane uredbe.

Zaradi dodatka lovilca olja LO-16 in spremenjenega namena uporabe »treh LO« je naslovni organ spremenil tudi Prilogo 1 okoljevarstvenega dovoljenja kot izhaja iz točk I./2 izreka te odločbe.

Na podlagi navedenega je naslovni organ ugotovil, da so izpolnjeni vsi predpisani pogoji za zahtevano spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, št. 35407-171/2006-24 z dne 14. 05. 2010 spremenjenega z Odločbo o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-22/2010-8 z dne 28. 12. 2010 in Odločbo o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-54/2011-5 z dne 16. 05. 2012, zato je upravljavcu na podlagi 5. odstavka 77. člena ZVO-1 izdal odločbo o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje naprave, ki v proizvodnji osnovnih farmacevtskih izdelkov uporablja kemične in biološke postopke in naprave za sosežig odpadnih topil in neposredno tehnično povezanih dejavnosti teh dveh naprav, ki se nahajajo na lokaciji Kolodvorska 27, 1234 Mengeš. Hkrati je bilo treba stranki določiti pogoje v smislu izpolnjevanja določil zakonodaje varstva okolja. V odločbi o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja so skladno z 8. členom Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07), ki določa podrobnejšo

vsebino okoljevarstvenega dovoljenja, in na podlagi pravnih podlag, ki so navedene 4. točki obrazložitve te odločbe, določene zahteve v zvezi z emisijami snovi v vode.

5. Dolžnost obveščanja javnosti o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja

Naslovni organ mora skladno z določili 78a. člena ZVO-1 o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja v 30 dneh po vročitvi odločbe upravljavcu obvestiti javnost o sprejeti odločitvi z objavo na krajevno običajen način in v svetovnem spletu.

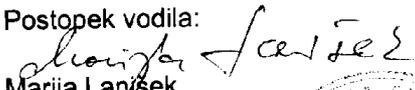
6. Stroški postopka

Skladno s prvim odstavkom 113. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-ZUP-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08 in 8/10; v nadaljevanju: ZUP) grede stroški, ki nastanejo organu ali stranki med postopkom ali zaradi postopka (oglas, strokovno pomoč, itd.), v breme tistega, na katerega zahtevo se je postopek začel. V skladu s petim odstavkom 213. člena v povezavi z 118. členom ZUP je bilo treba v izreku tega dovoljenja odločiti tudi o stroških postopka. Glede na to, da v tem postopku stroški niso nastali, je bilo o njih odločeno, kot izhaja iz točke III. te odločbe.

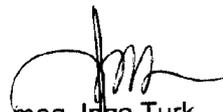
Pouk o pravnem sredstvu: Zoper to odločbo je dovoljena pritožba na Ministrstvo za kmetijstvo in okolje, Dunajska 22, 1000 Ljubljana, v roku 15 dni od dneva vročitve te odločbe. Pritožba se vloži pisno ali poda ustno na zapisnik pri Agenciji RS za okolje, Vojkova cesta 1b, 1102 Ljubljana. Za pritožbo se plača upravna taksa v višini 18,12 EUR. Upravna taksa se plača v gotovini oziroma z elektronskim denarjem ali drugim veljavnim plačilnim instrumentom in o plačilu predloži ustrezno potrdilo.

Upravna taksa se lahko plača na podračun javnofinančnih prihodkov z nazivom: Upravne takse – državne in številko 0110 0100 0315 637 z navedbo reference: 11 23345-7111002-35406012.

Postopek vodila:


Marija Lanjšek
višja svetovalka II




mag. Inga Turk
direktorica Urada za varstvo okolja in narave

Vročiti:

- LEK farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, 1526 Ljubljana – osebno

Poslati po 9. odstavku 77. člena in 3. odstavku 78. člena ZVO-1:

- Občina Mengeš, Slovenska cesta 30, 1234 Mengeš,
- Inšpektorat Republike Slovenije za kmetijstvo, gozdarstvo, hrano in okolje, Inšpekcija za okolje in naravo, Parmova 33, 1000 Ljubljana – po elektronski pošti (irskgh.mkgp@gov.si)